

**DU COMMERCE**

**DEL COMERCIO**

**WORLD TRADE ORGANIZATION**

Centre William Rappard  
Rue de Lausanne 154  
Case postale  
CH - 1211 Genève 21

Téléphone: (41 22) 739 51 11  
Ligne directe: (41 22) 739 52 52  
Téléfax: (41 22) 731 42 06  
Télex: 412 324 OMC/WTO CH  
Télégramme: OMC/WTO, GENÈVE

Référence: WLI/200

5 septembre 1997

**ACCORD DE MARRAKECH INSTITUANT  
L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE  
FAIT A MARRAKECH LE 15 AVRIL 1994**

**ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS  
LISTE LXXXI - MAROC**

**ENVOI DE COPIE CERTIFIEE CONFORME**

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint une copie certifiée conforme de la Certification des modifications et des rectifications apportées à la Liste LXXXI - Maroc, faite à Genève le 19 février 1997. La Liste jointe contient les concessions faites par le Maroc avant l'entrée en vigueur de l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce.

R. Ruggiero  
Directeur général

**LISTES DE CONCESSIONS TARIFAIRES ANNEXEES A  
L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE DE 1994**

**CERTIFICATION DE MODIFICATIONS ET DE RECTIFICATIONS**

**LISTE LXXXI - MAROC**

CONSIDERANT que les PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1947 ont adopté, le 8 octobre 1991, une Décision sur les procédures de mise en application des modifications apportées au Système harmonisé (L/6905);

CONSIDERANT que, conformément aux dispositions de la Décision susmentionnée, le projet contenant les modifications et les rectifications concernant la Liste LXXXI - Maroc a été communiqué à tous les Membres de l'Organisation mondiale du commerce sous couvert du document G/SECRET/HS/2 le 8 juin 1995;

IL EST CERTIFIE PAR LA PRESENTE que les modifications et les rectifications concernant la Liste LXXXI - Maroc sont établies conformément à la Décision susmentionnée.

La Liste jointe en annexe prendra effet le 19 février 1997.

La présente Certification est déposée auprès du Directeur général de l'OMC, qui en remettra dans les moindres délais une copie certifiée conforme à chaque Membre de l'OMC. Elle sera enregistrée conformément aux dispositions de l'article 102 de la Charte des Nations Unies.

FAIT à Genève le dix-neuf février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

R. Ruggiero

Copie certifiée conforme:

Directeur général

# **SCHEDULE LXXXI - MAROC**

Seul le texte français de cette Liste fait foi

**LISTE LXXXI MAROC**  
**PROJET DE LISTE DE CONCESSIONS SH**

Seul le texte français fait foi

Numéro du Tarif	Désignation du produit	Taux de droit	Instrument juridique établissant la concession actuelle	Droits de négociateur primitif (DNP) pour la concession	Instrument ayant introduit pour la première fois la concession dans une liste annexée à l'Accord Général	DNP pour des concessions antérieures	Autres droits et impositions
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>01.02</b>	<b>Animaux vivants de l'espèce bovine</b>						
01 02 10	- Reproducteurs de race pure	25		US	MO/87		15
01 02 90	- Autres						
01 02 90 10	---- des espèces domestiques :	287,5		US	MO/87		15
	---- veaux						
	---- vaches :						
01 02 90 21	----- destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 22	----- vaches laitières	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 29	----- autres	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 31	---- taureaux, à l'exclusion des taurillons :	287,5		US	MO/87		15
	---- taureaux de combat importés pour les besoins d'une manifestation taoumachique déterminée et conduits directement au toril						
01 02 90 39	----- autres	287,5		US	MO/87		15
	---- autres :						
01 02 90 41	----- boeufs, à l'exclusion des bouvillons et génisses	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 49	----- autres	287,5		US	MO/87		15
01 02 90 90	--- autres	287,5		US	MO/87		15
<b>01 05</b>	<b>Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes, et pintades, vivants, des espèces domestiques</b>						
01 05 11	- D'un poids n'excédant pas 185g :						
01 05 11 10	-- Coqs et poules	25		US	MO/87		15
	---- reproducteurs						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
01 05 11 90	--- autres	25		US	MO/87		15
01 05 19	-- Autres						
01 05 19 10	--- canetons	25		US	MO/87		15
01 05 19 90	--- autres	25		US	MO/87		15
	- Autres :						
01 05 91 00	-- Coqs et poules	112,5		US	MO/87		15
01 05 99 00	-- Autres	112,5		US	MO/87		15
<b>02.07</b>	<b>Viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés, des volailles du n° 01.05</b>						
02 07 10 00	- Volailles non découpées en morceaux, fraîches ou réfrigérées	132,5		US	MO/87		15
	- Volailles non découpées en morceaux, congelés						
02 07 21 00	-- Coqs et poules	132,5		US	MO/87		15
02 07 22 00	-- Dindons et dindes	132,5		US	MO/87		15
02 07 23 00	-- Canards, oies et pintades	132,5		US	MO/87		15
	- Morceaux et abats de volailles (y compris les foies), frais ou réfrigérés.						
02 07 39	-- Autres						
02 07 39 90	--- autres	132,5		US	MO/87		15
	- Morceaux et abats de volailles autres que les foies, congelés:						
02 07 41 00	-- De coqs ou de poules	132,5		US	MO/87		15
02 07 42 00	-- De dindons ou de dindes	132,5		US	MO/87		15
02 07 43 00	-- De canards, oies ou pintades	132,5		US	MO/87		15
<b>04 05 00</b>	<b>Beurre et autres matières grasses du lait</b>	45		FI/NZ	MO/87		15
<b>04.06</b>	<b>Fromages et caillebotte :</b>						
04 06 10 00	- Fromages frais (non affinés), y compris le fromage de lactosérum, e	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 20 00	- Fromages râpés ou en poudre, de tous types	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 30 00	- Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 40 00	- Fromages à pâte persillée	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90	- Autres fromages:						
	---- Fromages à pâte pressée et cuite						
04 06 90 11	---- destiné à la fabrication des fromages et importés directement par les industriels intéressés	45		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90 19	---- autres	107,5		FI/NZ	MO/87		15
04 06 90 90	---- autres	107,5		FI/NZ	MO/87		15
<b>07.09</b>	<b>Autres légumes, à l'état frais ou réfrigéré</b>						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
07 09 90	- Autres	30		US	MO/87		15
07 09 90 10 00	--- maïs doux						
07.12	Légumes secs, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés						
07 12 90	- autres légumes ; mélanges de légumes	25		US	MO/87		15
07 12 90 10	--- maïs doux :	25		US	MO/87		15
07 12 90 10 10	---- hybride destiné à l'ensemencement						
Ex 07 12 90 10 90	---- autres (destiné à l'ensemencement)						
10.03	Orge						
10 03 00 11	--- de semence :	25		US	MO/87		15
10 03 00 19	---- prébase et base	25		US	MO/87		15
10 03 00 90	---- autres :	30		US	MO/87		15
10 03 00 90 10	---- de brasserie	30		US	MO/87		15
10 03 00 90 90	---- autres						
10.05	Maïs						
10 05 10	- De semence	25		US	MO/87		15
10 05 90	- Autres	30		US	MO/87		15
10.06	Riz						
10 06 20	- Riz décortiqué (riz cargo ou riz brun)	25		US	MO/87		15
10 06 20 10 00	--- de semence	30		US	MO/87		15
10 06 20 90 00	--- autres						
11.01	Farines de froment (blé) ou de méteil						
11 01 00 00	- Farines de froment (blé) ou de méteil	45		CA	MO/87		15
12.01	Fèves de soja, même concassées						
12 01 00 10 00	--- de semence	25		US	MO/87		15
12 01 00 90 00	--- autres	30		CA/US	MO/87		15
12.02	Arachides non grillées ni autrement cuites, même décortiquées ou concassées						
12 02 10	- En coques	45		CA	MO/87		15
12 02 10 90	--- autres						
12 02 20	- Décortiquées, même concassées						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
12 02 20 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 03 00	Coprah	45		CA	MO/87		15
12.05	<b>Graines de navette ou de colza, même concassées</b>						
Ex 12 05 00 90	--- autres ( graines de navette)	45		CA	MO/87		15
Ex 12 05 00 90	--- autres ( graines de colza)	30		CA	MO/87		15
12.06	<b>Graines de tournesol, même concassées</b>						
12 06 00 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12.07	<b>Autres graines et fruits oléagineux, même concassés</b>						
12 07 10	- Noix et amandes de palmiste						
12 07 10 90	--- autres :	45		CA	MO/87		15
12 07 20	- Graines de coton						
12 07 20 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 40	- Graines de sésame						
12 07 40 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 50	- Graines de moutarde						
12 07 50 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 60	- Graines de carthame						
12 07 60 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
	- Autres :						
12 07 91	-- Graines d'oeillette ou de pavot						
12 07 91 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 92	-- Graines de karité						
12 07 92 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12 07 99	-- Autres						
12 07 99 90	--- autres	45		CA	MO/87		15
12.09	<b>Graines, fruits et spores à ensemercer</b>						
12 09 11 00	- Graines de betteraves :						
12 09 19 00	-- Graines de betteraves à sucre	25		US	MO/87		15
	-- Autres	25		US	MO/87		15
12 09 21 00	- Graines fourragères, autres que les graines de betteraves :						
12 09 22 00	-- De luzerne	25		US	MO/87		15
12 09 23 00	-- De trèfle (Trifolium spp)	25		US	MO/87		15
	-- De féтуque	25		US	MO/87		15

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
12 09 24 00	-- Du pâturin des prés du Kentucky (Poa pratensis L.)	25		US	MO/87		15
12 09 25 00	-- De ray grass (Lolium multiflorum Lam, Lolium perenne L.)	25		US	MO/87		15
12 09 26 00	-- De fléole des prés	25		US	MO/87		15
12 09 29 00	-- Autres	25		US	MO/87		15
12 09 30 00	- Graines de plantes herbacées utilisées principalement pour leurs fleurs	25		US	MO/87		15
12 09 91 00	- Autres :	25		US	MO/87		15
12 09 99 00	-- Graines de légumes	25		US	MO/87		15
12 09 99 00	-- Autres	25		US	MO/87		15
14.04	<b>Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs</b>	25		US	MO/87		15
14 04 20	- Linters de coton	25		US	MO/87		15
15.02	<b>Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, brutes ou fondues, même pressées ou extraites à l'aide de solvants</b>	45		NZ	MO/87		15
15 02 00	---- suifs, y compris les suifs dits "premiers jus" :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 21	----- destinés à des usages industriels autres que la fabrication de produits alimentaires	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 29	----- suifs bruts dits "en rames" ou "branches"	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 31	----- autres :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 39	----- suifs de l'espèce bovine, y compris le suif dit "premier jus" :	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 91	----- bruts, dits "en rames" ou "en branches"	45		NZ	MO/87		15
15 02 00 99	----- autres	45		NZ	MO/87		15
15.04	<b>Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>	10		NO	MO/87		15
15 04 10	- Huiles de foies de poissons et leurs fractions	10		NO	MO/87		15
15 04 10 99	--- autres :	10		NO	MO/87		15
15 04 20	---- autres	10		NO	MO/87		15
15 04 20 99	- Graisses et huiles de poissons et leurs fractions, autres que les huiles de fotes	10		NO	MO/87		15
15 04 20 99	--- autres :	10		NO	MO/87		15
15 04 20 99	---- autres	10		NO	MO/87		15



LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
15 04 30	- Graisses et huiles de mammifères marins et leurs fractions --- autres	10		NO	MO/87		15
15 04 30 99	---- autres						
15.06	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	45		NO	MO/87		15
15 06 00 99	--- autres :						
	---- autres						
15.07	Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	25		CA	MO/87		15
15 07 10	- Huile brute, même dégommée						
Ex 15 07 10 00 90	--- autres						
15 07 90	- Autres						
15 07 90 99	--- autres :	45		NO	MO/87		15
	---- autres						
15.08	Huile d'arachide et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	25		CA	MO/87		15
15 08 10	- Huile brute						
Ex 15 08 10 00 90	--- autres						
15 08 90	- Autres						
15 08 90 99	--- autres :	45		NO	MO/87		15
	---- autres						
15.09	Huile d'olive et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	45		NO	MO/87		15
15 09 90	- Autres						
15 09 90 99	--- autres :						
	---- autres						
15.10	Autres huiles et leurs fractions, obtenues exclusivement à partir d'olives, même raffinées, mais non chimiquement modifiées et mélanges de ces huiles ou fractions avec des huiles ou fractions du n° 15 09	45		CA	MO/87		15
Ex 15 10 00 21 00	--- non durcies ni solidifiées :						
	--- autres :						
	---- brutes						
	---- autres :						

LISTE LXXXI - MAROC

1	2	3	4	5	6	7	8
15 10 00 99	---- autres	10		NO	MO/87		15
<b>15.11</b>	<b>Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 11 90	- Autres						
15 11 90 99	--- autres ---- autres	45		NO	MO/87		15
<b>15.12</b>	<b>Huiles de tournesol, de carthame ou de coton et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 12 11	- Huiles de tournesol ou de carthame et leurs fractions :						
15 12 11 90	-- Huiles brutes						
Ex 15 12 11 90 10	--- autres :	25		CA	MO/87		15
Ex 15 12 11 90 90	---- huile de tournesol	25		CA	MO/87		15
15 12 19	---- huile de carthame						
15 12 19 99	-- autres --- autres : ---- autres	45		NO	MO/87		15
15 12 21 00	- Huile de coton et ses fractions :						
Ex 15 12 21 00 90	-- Huile brute, même dépourvues de gossypol	25		CA	MO/87		15
15 12 29	--- autres						
15 12 29 99	-- Autres --- autres : ---- autres	45		NO	MO/87		15
<b>15.13</b>	<b>Huiles de coco (huile de coprah), de palmiste ou de babassu et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées</b>						
15 13 11	- Huile de coco (huile de coprah) et ses fractions:						
15 13 11 99 00	-- Huile brute						
15 13 19	--- autres :	25		CA	MO/87		15
15 13 19 99	---- autres ---- autres ---- autres	45		NO	MO/87		15
15 13 21	- Huile de palmiste ou de babassu et leurs fractions :						
15 13 21 99	-- Huiles brutes --- autres : ---- autres :						